



GB: EC declaration of conformity

We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the product COMFORT PM, to which this declaration relates, are in conformity with these Council directives on the approximation of the laws of the EC member states:

BG: ЕС декларация за съответствие

Ние, фирма Grundfos, заявяваме съпътна отговорност, продуктът COMFORT PM, за който се отнася настоящата декларация, отговаря на следните указания на Съвета за уძнакяване на правните разпоредби на държавите членки на ЕС:

CZ: ES prohlášení o shodě

My firma Grundfos prohlašujeme na svou plnou odpovědnost, že výrobek COMFORT PM, na něž se toto prohlášení vztahuje, jsou v souladu s témito směrnicemi Rady pro sbližení právních předpisů členských států Evropského společenství v oblastech:

DE: EG-Konformitäts-erklärung

Wir, Grundfos, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt COMFORT PM, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EU-Mitgliedsstaaten übereinstimmt:

DK: EF-overensstemmelses-erklæring

Vi, Grundfos, erklærer under ansvar at produktet COMFORT PM, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med disse af Rådets direktiver om indbyrdes tilnærmelse til EF-medlemsstaternes lovgivning:

EE: EL vastavusdeklaratsioon

Meie, Grundfos, deklareerime enda ainuvastutusel, et toode COMFORT PM, mille kohta käesolev juhend käib, on vastavuses EÜ Nõukogu direktiividega EMÜ liikmesriikide seaduse ühitanise kohta, mis käsitlevad:

GR: Δήλωση συμμόρφωσης ΕC

Εμείς, η Grundfos, δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι το προϊόν COMFORT PM, στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με τις εξής Οδηγίες του Συμβουλίου περί προσέγγισης των νομοθεσιών των κρατών μελών της ΕΕ:

ES: Declaración CE de conformidad

Nosotros, Grundfos, declaramos bajo nuestra entera responsabilidad que el producto COMFORT PM, a los cuales se refiere esta declaración, están en conformidad con las Directivas del Consejo relativas a la aproximación de las legislaciones de los Estados Miembros de la CE:

FR: Déclaration de conformité CE

Nous, Grundfos, déclarons sous notre seule responsabilité, que le produit COMFORT PM, auxquels se réfère cette déclaration, sont conformes aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres CE relatives aux normes suivantes :

HR: EZ izjava o usklađenosti

Me, Grundfos, izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da su COMFORT PM, na koje se ova izjava odnosi, u skladu s direktivama ovog Vijeća o uskladivanju zakona država članica EU:

IT: Dichiaraione di conformità CE

Grundfos dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che il prodotto COMFORT PM, ai quali questa dichiarazione si riferisce, sono conformi alle seguenti direttive del Consiglio, riguardanti il riavvicinamento delle legislazioni degli Stati membri della CE:

LV: EK atbilstības deklarācija

Sabiedriba GRUNDFOS ar pilnu atbildību paziņo, ka izstrādājumi produkts COMFORT PM, atbilst šādām padomes direktīvām par tuvināšanos EK dalīvalstu likumdošanas normām.

LT: EB atitikties deklaracija

Mes, "Grundfos", su visā atsakomybe pareiškame, kad gaminys COMFORT PM, atitinka šias Tarybos Direktyvas dėl Europos Ekonominių Bendrijos šalių narių įstatymų suderinimo:

HU: EK megfelelőségi nyilatkozat

Mi, a Grundfos, kizárolagos felelősséggel kijelentjük, hogy a szivattyúházzal vagy szivattyúház nélkül forgalmazott COMFORT PM, megfelelnek az Európai Unió tagállamainak jogi irányelvétől összhangoló tanács alábbi irányelvén:

NL: EC overeenkomstig-heidsverklaring

Wij, Grundfos, verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid het product COMFORT PM, waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming zijn met de richtlijnen van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de EG-lidstaten:

UA: Свідчення про відповідність вимогам ЄС

Ми, Grundfos, зусією відповідальністю повідомляємо, що продукт COMFORT PM, до яких відноситься дана декларація, знаходяться у відповідності з деклараціями Ради ЄС та наближено відповідають законам країн-членів ЄС:

PL: Deklaracja zgodności WE

My, Grundfos, oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że nasze wyroby COMFORT PM, których deklaracja niniejsza dotyczy, są zgodne z następującymi wytycznymi Rady d/s jednolictwa przepisów prawnych krajów członkowskich WE:

PT: Declaração de conformidade CE

A Grundfos declara, sob sua única responsabilidade, que os o produto COMFORT PM, aos quais dizem respeito esta declaração, estão em conformidade com as seguintes Directivas do Conselho sobre a aproximação das legislações dos Estados Membros da CE:

RU: Декларация о соответствии EC

Мы, компания Grundfos, заявляем под нашу единоличную ответственность, что наша продукция COMFORT PM, к которой относится данная декларация, соответствует Директивам Совета ЕС, основанным на законах стран-членов ЕС:

RO: Declarație de conformitate CE

Noi, Grundfos, declarăm pe propria răspundere ca produsul COMFORT PM, la care se referă această declaratie, sunt în conformitate cu aceste Directive de Consiliu asupra armonizării legilor Statelor Membre CE:



SK: Prehlásenie o konformite ES

My firma Grundfos prehlasujeme na svoju plnú zodpovednosť, že výrobky COMFORT PM, na ktoré sa toto prehlásenie vzťahuje, sú v súlade s ustanovením smernice Rady pre zblíženie právnych predpisov členských štátov Európskeho spoločenstva v oblastiach:

SI: ES izjava o skladnosti

Grundfos v lastni odgovornosti izjavlja, da so izdelki proizvod COMFORT PM, na katerega se ta izjava nanaša, v skladu z direktivami Sveta o približevanju zakonodaje držav članic EC:

RS: EC deklaracija o usaglašenosti

Mi, Grundfos, izjavljujemo pod sopstvenom odgovornošču da su proizvod COMFORT PM, na koje se ova izjava odnosi, u skladu sa ovim direktivama Saveta o aproksimaciji zakona država članica EZ:

FI: EY-vaatimusten-mukaisuusvakuutus

Me, Grundfos, vakuuttamme omalla vastuullamme, että tuotteet COMFORT PM, joita tämä vakuutus koskee, ovat EY:n jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamiseen tähänäviin Euroopan neuvoston direktiivien vaatimusten mukaisia seuraavasti:

SE: EG-försäkran om överensstämmelse

Vi, Grundfos, försäkrar under ansvar att produkten COMFORT PM, som omfattas av denna försäkran, är i överensstämmelse med rådets direktiv om inbördes närmmande till EU-medlemsstaternas lagstiftning, avseende:

TR: EC uygunluk bildirgesi

Grundfos olarak bu beyannameye konu olan pompa COMFORT PM, AB Üyesi Ülkelerin kanunlarını birbirine yaklaştırma üzerine Konsey Direktifleriyle uyumlu olduğunun yalnızca bizim sorumluluğumuz altında olduğunu beyan ederiz:

MK: Декларација за сообразност на ЕУ

Ние, Grundfos, изјавујаме под целосна одговорност дека производот COMFORT PM, на кого се однесува дополнаведената декларација, е во согласност со овие директиви на Советот за приближување на законите на земјите-членки на ЕУ.

NO: EFs samsvarsærklæring

Vi, Grundfos, erklærer under vårt eneansvar at produktet COMFORT PM, som denne erklæringen gjelder, er i samsvar med Det europeiske råds direktiver om tilhærring af forordninger i EF-/EU-landene.

IS: EB-samræmisýfirlýsing

Við, Grundfos, lýsum því yfir og ábyrgjumst að fullu að varan COMFORT PM, sem þessi yfirlýsing á við um, samræmist tilskipunum ráðs Evrópubandalaganna um samræmingu laga aðildarríkja EB/ESB.

AR: اقرار مطابقة الاتحاد الأوروبي (EC/EU) : AR

نقر نحن، جروندفوس، بمختصى مسؤوليتنا الفردية بن المذكورين الذين يخضع بما الإقرار أدناه، بكون مطابقين لتجهيزات المجلس المنكورة أدناه بشأن التقرير بين قوانين الدول أعضاء الاتحاد الأوروبي (EC/EU).

Low Voltage Directive (2014/35/EU)

Standards used:
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A12:2017 + A13:2017
EN 60335-2-51:2003 + A1:2008 + A2:2012

EMC Directive (2014/30/EU)

Standards used:
EN55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN55014-2: 2015

RoHS Directives: (2011/65/EU) and (2015/863/EU)
Standard used: EN IEC 63000:2018

Bjerringbro, September 2020

Frank Skovgaard
Senior Manager

Grundfos Holding A/S
Poul Due Jensens Vej 7
8850 Bjerringbro, Denmark

Person authorised to compile technical
file and empowered to sign the EC
declaration of conformity.



UK declaration of conformity

We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the products to which the declaration below relates, is in conformity with UK regulations, standards and specifications to which conformity is declared, as listed below:

Valid for Grundfos products:
Comfort PM

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
Standards used:
- BS EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A12:2017 + A13:2017
- BS EN 60335-2-51:2003 + A1:2008 + A2:2012

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
Standards used:
- BS EN IEC 61000-3-2:2014 + A1:2014
- BS EN 61000-3-3:2013 + A1:2014

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
Standards used: BS EN IEC 63000:2018

This UK declaration of conformity is only valid when accompanying Grundfos instructions.

Bjerringbro, September 2020

Frank Skovgaard
Senior Manager

Grundfos Holding A/S
Poul Due Jensens Vej 7
8850 Bjerringbro, Denmark

Manufacturer and person empowered
to sign the UK declaration of conformity.
